



СВОБОДА

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК



СВОБОДА

UKRAINIAN DAILY

Редкація і Адміністрація:
"Svoboda", 81-83 Grand St.
Jersey City, N.J. 07303
(201) 434-0237
434-0807
УНСовоюз: 435-8740
— Тел. з Нью-Йорку: —
(212) Barclay 7-4125
УНСовоюз: Barclay 7-5337

РІК LXXX Ч. 8. TWO SECTIONS (SECTION I) ДЖЕРСІ СІТІ І НЬО ЙОРК СУБОТА, 13-го СІЧНЯ (JANUARY) 1973 No. 8. VOL. LXXX.

КОРОТКІ ВІСТКИ

П'ятниця, 12-го січня 1973 р.

У РИМО — КАТОЛИЦЬКІ ЦЕРКВИ ВИКРАДЕНО на Брукліні, в Нью-Йорку, золоту корону та дорогі прикраси з вітара. Її дорожці речі подарували церкві парохіяни після другої світової війни. Вартість викрадених прикрас — 350 000 доларів.

КОМПЕНСЕР ПОЛІЦІЇ В НЬО ЙОРКУ Патрік Морфі, провадючи боротьбу проти корупції, наказав негайно перевести 97 поліцаїв з усіх 110, які є в районі Волл-стріт, в інші райони міста. Крім того, заарештовано кількох поліцаїв, між ними й сержанта Стейтла, за зв'язки із злочинним світом.

БОЛІВІЙСЬКА ПОЛІЦІЯ СХОПИЛА АМЕРИКАНКУ, колишню монахиню, 40-річну Мері Гардлінг з Массачусетсу, яка виявилася учасницею лівої банди, заснованої колиш. Че Геварою з Куби. Вона призналася, що належить до так званої Армії Національного Визволення Болівії. Гардлінг прибула до Болівії в 1959 році як монахиня в релігійних справах, у 1970 р. покинула свящину, розпочала співпрацю з лівими елементами і, одночасно працювала в урядовій американській агенції в Болівії. Група, до якої належала колишня монахиня, планувала "створити в Болівії другий В'єтнам". Державний Департамент ЗСА не виявив особливого зацікавлення долею такої "діячки". Її тримають у в'язниці в Ля Паз, очікуючи її свідчень про інших членів групи.

15 СІЧНЯ ВІДНОВИТЬСЯ в Гельсінкі конференція для підготовки паневропейської конференції, передбаченої на червень ц. р. Членські держави Атлантичного Союзу (НАТО) рішили у своїй головній квартирі у Брюсселі, що вони будуть наполягати, що передумовою цієї паневропейської конференції мусить бути злагіднення режиму в СРСР: більша свобода слова і друку, легша можливість подорожування та право на вїзд за кордон. Состої всього цього не хочуть.

ПОЛІЦІЯ У ПАРИЖІ має великий клопіт: коли під кінець цього тижня прилетить туди ізраїльський прем'єр Голда Меїр, то треба добре охороняти її проти можливого атентату, — араби заповідають демонстрації проти Голди Меїр, знову ж приїзд інших соціалістичних діячів, між ними шведського прем'єра Олфа Пальме, погрожує демонстраціями французьких протинників теперішнього режиму та протидемонстраціями його прихильників.

ПАПА ПАРВЛО УІ ТАВРУВАВ сучасну людину, яка забуває свої обов'язки супроти Бога. Сучасна модерна людина — казав Папа — знає про заповіді Божі і на словах обіцяє дотримуватися їх, але своїми ділами заперечує ті свої обіцянки. У цьому корінь всього сучасного лиха.

У ФРАНКУРТІ, ЗАХІДНА НІМЕЧЧИНА, ВАНДАЛИ підпалили знову будинок американської Інформаційної Агенції. Це вже п'ятий раз спричинено пожежу тамешньої бібліотеки. Тепер шкоди у книжках і будинку оцінено на кругло 25.000 дол. За наказами з Москви провокатори підтримують в Німеччині протипанаміканські настрої.

УКРАЇНСЬКІ СТУДІЇ В ГАРВАРДІ	
На встановлення трьох катедр потрібні	\$1,800,000.00
Останньо виллинуло	\$ 11,124.00
Досі зібрано разом	\$1,764,352.04
НА СПЛАЧЕННЯ ТРЕТЬОЇ КАТЕДРИ ЦЕ ТРЕБА	\$ 35,647.96

Більші пожертви зложили: д-р Люїза і д-р Євген Омельські (Ніппленд) 1,000.00 дол.; по 500.00 дол.: Михайло Гузар (Нью Йорк), Стелла і Богдан Лемішук (Клівленд), Ірина і д-р Степан Нічай (Джерсі Сіті), Михайло Росцішевський (Нью Йорк); 400.00 дол.: д-р Ірина Нітефор - Тимошенко (Вашингтон); по 300.00 дол.: Розалія і Григорій Головка (Клівленд), Дарія і д-р Теодосій Самотулка в пам'ять дочок с. п. Ляриса (Прінстон, Н. Дж.); 201.00 дол.: д-р Петро Сакевич (Віндзор, Канада); по 200.00 дол.: д-р В. І. (Клівленд), Петро Лавренець (Клівленд), Текля і Василь Мельник (Сейнт Кетріс, Онтаріо), Катерина і Ярослав Рибалт (Клівленд), Марта і Роман Ядучко (Рего Парк, Н. Й.); 125.00 дол.: студенти школи св. Юра — Михайло, Стефан, Христя, Аня і Юрко Ганкевичі з Кергонксон, Н. Й.; по 100.00 дол. зложили: Михайло Божко (Вашингтон); зі стеїту Гліної: д-р Мйрон Гулей, Лідія і Роман Залучські, Ольга і Євген Філіпович; з Канади: Дмитро Галушка (Оттава), Петро Мельник (Вікторія, В. К.), Роман Олійник (Едмонтон), Тихон Семанчук (Ошава), д-р В. Соханівський (Торонто), Павло Швалко (Монтреаль), Аня і Михайло Янчура (Банквер), Олена й Іван Малко (Валтмор, Мд.); зі стеїту Нью Джерсі: Марія Берко (Перт Амбой), Дмитро Гривиняк (Ірвінгтон), Мйрослав Дереш (Ірвінгтон), Елзі і Реймонд Кузьма (Кліфтон); зі стеїту Нью Йорк: Оре-ста і Ярослав (Джеррі) Нестор, Катерина й Іван Миско; Лідія і Роман Баранські, Ярослава і д-р Василь Кіналь (в пам'ять п-ї Марії, покійної дружини д-ра Костя Панківського); Іван Рак, Богдан Саврас, Орися й інж. Петро Салік, 28-ий Відділ УРСовою; Марта і Роман Кокольські, Дарія і Роман Степаняк; Л. Фігурський; з Клівленду і околиць: Лідія і Сергій Вушак, Марія і Петро Венгрин, Ярослав Гергана, Степан Кікта, Сузана і Ярослав Кубяк, Антін Малиш, Іван Олійр, Анна й Іван Павляшин, Іван Палка, Іван Підгірний, Михайло Рибій, Маріяна й інж. Гіор Суховерський, Микола Філіпів, Марія і Петро Футей, Степанія і д-р Дмитро Шевчук, Аня і Василь Янів, Марія І. Іжак; Ольга і д-р Богдан Сас (Філадельфія).

Пожертва на Центр Українських Студій в Гарварді можна відіграти від оподаткування.

Чеки заставляти на Ukrainian Studies Fund та пересилати на адресу: Harvard University, Room 208, 1737 Cambridge Street, Cambridge, Mass. 02138.

ПРЕЗ. НІКСОН ПРОГОЛОСИВ СНАСУВАННЯ ОБОВ'ЯЗКОВОЇ КОНТРОЛІ ЦІН І ПЛАТЕНЬ

Вашингтон. — З днем 11 січня в ЗСА президент Ніксон скасував обов'язкову контролі цін та заробітних платень, введе у серпні 1971 року. В господарському житті ЗСА почалася тепер т. зв. третя фаза державної інтервенції і контролі на відтинку цін і платень, характеристичною рисою якої буде намагання уряду забезпечити добровільне підпорядкування всіх сегментів економіки встановленим нормам щодо цін і платень. Обов'язкова контролі цін і платень залишається в силі тільки на відтинку харчової індустрії і продажу харчових продуктів, охорони здоров'я та будівельної індустрії, тобто там, де інфляційні тенденції найсильніші. Касуючи контролі цін і платень, президент Ніксон роз'яснює Комісію цін та Рад заробітних платень, які досі контролювали ціни та платні, передаючи їхній функції Раді коштів прожитку, яка разом з податковим урядом стежитиме за розвитком на відтинку цін і платень. Про таке своє рішення Президент повідомив Конгрес, вимагаючи одночасно продовження його повноважень на базі Економічного Стабілізаційного Акту, що вигасає 30 квітня ц. р. на черговий рік. У зверненні до Конгресу президент Р. Ніксон попереджає, що у випадку, коли його сподівання на добровільну контролі цін і платень себе не виправдають і коли знову посилиться загроза інфляції, він рішучий поновити обов'язкову контролі цін і платень. Зобов'язуючий стандарт для американських підприємств, робітників та службовців с 2.5% щодо підвищення в ціні і 5.5% щодо підвищення в платнях кожного року. Адміністрація хоче зтримати рівень інфляції не вищий як 2.5%. Минулий рік закінчився з інфляцією на рівні 3.5%. Розпорядком Ніксона виключає будь-які ретроактивні підвищення в цінах і платнях, як і в комірних, узгіднених протягом 2-ої фази. Майбутні підвищення мусять бути в рамках визначених напрямків. Розпорядком (Закінчення на стор. 3-ій)

У ЗСА БУДЕ ПРОВЕДЕНА РЕОРГАНІЗАЦІЯ КОМАНДУВАННЯ ЗБРОЙНИХ СИЛ

Вашингтон. — Вперше від 1962 року Пентагон переіває далекоюччі зміни в організації командного складу американських збройних сил. Згідно з наміченим планом, у найближчому часі будуть еліміновані два найвищі командування, які були покляні в 1962 р.: Командування континентальних армій, яке займалося випском воєнків та Командування боєвих операцій, у віданні якого були питання військової техніки. Буде також скасована Третя армія, а Америкнський хемічний корпус буде з'єднаний з Армієським корпусом артилерійського постачання. Командування постачання армій амуніцією буде з'єднане з Командуванням постачання армій зброєю, або, як сказав сен. Крейтон Абрамс, "огнепальна зброя і набой будуть від тепер разом". На місце скасованих командувань будуть зорганізовані два нові найвищі командування: Командування збройними силами (Форсом) з осідком у Форт Мекерсон, Джорджія, та Командування військового випскома і навчанням (Традук) з осідком у Форт Монро, Вірджінія. Реорганізація коштуватиме над 100 міль. дол., а заощадить всього тільки 190 міль. дол. У П висліді буде зменшено число військових і цивільних службовців Пентагону на 15 000. Під сучасну пору американська армія має 1 225 000 військоових і цивільних службовців. Поточний бюджет армій вимосить 22,13 бль. доларів. Додаткові менші зміни в Пентагоні уможливають зменшити число працюючих всього на 813 осіб.

Сторіччя Василя Кричевського — маляра, графіка, мистецтвознавця й архітекта — батька української національної архітектури

Нью Йорк. — В суботу 13 січня цього року сповняється сто років з дня народження Василя Григоровича Кричевського, одного з найвидатніших діячів мистецтва України, маляра, графіка і фільмового декоратора й архітекта. В останній із цих діянок — в архітектурі В. Кричевський був ініціатором відродження українського національного стилю, базованого на історичній і народній українській спадщині, творцем цілого ряду будівель в цьому стилі, між ними й відомого будинку Полтавського земства 1903 року. За свої праці в цій діяльності здобув звання "батька української архітектури". Як графік, Василь Кричевський був творцем низки графічних праць, в тому числі проєктів державних гербів і печаті Української Народної Республіки, автором проєктів грошових банкнотів і поштових марок Української Держави. Народжений в селі Воробж біля Лебедина на Харківщині, Василь Кричевський закінчив мистецькі і згодом університетські студії в Харкові. В час Української Національної Революції був співорганізатором і професором заснованої 1917 року і потім зліквідованої советським режимом Української Академії Мистецтв, згодом в 1921-1941 роках був професором Київ-



Василь Кричевський

ських Архітектурного і Художнього Інститутів і був відзначений почесним докторатом з мистецтвознавства. В історії українського мистецтва здобув визначне місце також своїми маларськими працями та проєктами театральних і фільмових декораций. Як педагог і вчитель виховав цілу школу послідовників. З 1944 року перебував на еміграції у Німеччині і згодом у Венесуелі в Латинській Америці, де й помер у Каракасі 1952 року. Двадцятіріччя з дня його смерті і водночас сторіччя з дня народження Василя Кричевського було відзначене Науковою конференцією УВАН в листопаді минулого року в Нью Йорку.

До розстрілу на Волині засуджені П. С. Ковальчук та І. З. Чайка; О. М. Кухарук на 15 років ув'язнення

Київ. — Місцева газета "Молодь України" подала в числі 4-му з 6-го січня ц. р. повідомлення РАТАУ про проведений на Волині суд над українськими націоналістами, що про нього передала була коротку інформацію Агенція Ас со сітейд Пресс, як про це вже була згадка у "Свободі" з 11 січня ц. р. У повідомленні РАТАУ сказано:

"В селіці Торчин на Волині закінчився відкритий судовий процес над групою зрадників Батьківщини. 5 днів визнає сесія Волинської обласної судової слухала справу П. С. Ковальчука, І. З. Чайки, О. М. Кухарука, які в роки Великої Вітчизняної війни, залишившись на тимчасово

У Парижі відбулися аж дві довгі наради з комуністами про В'єтнам

Париж. — У четвер 11 січня ц. р. відбулася нова шестиднинна строга засекречена нарада Генрі Кіссінджера і комуністичного проводиря Ле Дука То, та паралельно відбулося 173 з черги засідання "нормальної" конференції про В'єтнам. Зате не було в тому дні засідання "техніків" і Вільям Сулліван, який головував американській делегації на тій "технічній" конференції про перемир'я у В'єтнамі, взяв участь у конференції Кіссінджера з представниками Північного В'єтнаму. Знову на тій наповненій відкритий Паризький "мировий" конференції про В'єтнам, після засідання якої обидві сторони подають короткий зміст наради і відповідають на запити журналістів. — на тому засіданні головою американської делегації був Гейвард Ішам на місце посла в Парижі Вільяма Портера, який відлетів до Вашингтону на свій новий пост заступника державного секретаря, — а голову північно-в'єтнамської делегації, Хуана Туї, який засідав разом із Кіссінджером, заступав Нгуєн Він Ві. На тій "нормальній" конференції відіграв роль комуністичні в'єтнамці весь час полемізували, чи В'єтнам є одностайною країною, чи поділеною на комуністичну і вільну частини. Представники Південного В'єтнаму поклякувалися на прецедент Німеччини, яка стала поділеною на "дві держави одного народу" які недавно договорились із користю для їхнього й європейського миру. Комуністи рішуче заперечували застосовувати таку мірку до В'єтнаму й відмовлялися визнати, що демаркаційна лінія, яка розділює дві частини В'єтнаму від часу Женевської конференції у 1954 році, є чимось більше, тільки тимчасовою військовою лінією. Оптимістичне світло на хід наради Кіссінджера кинув несподівано генеральний секретар компартії СРСР Леонід Брежнєв у Москві. Коли він чекав на летишці під Мяском на прилет французького президента Жоржа Помпиду, він висловився перед журналістами, що "з хвилиною, як розпочалась переговори (Г. Кіссінджера про В'єтнам у Парижі) — це значить, що обидві сторони рішені закінчити мирно конфлікт".

Французький президент Помпиду прилетів на зустріч із Брежнєвим до СССР

Москва. — У четвер 11-го січня ц. р. французький президент Жорж Помпиду прилетів разом із своїм міністром закордонних справ Морісом Шуманом до Совєтського Союзу на нараду з насправним більшовицьким диктатором Леонідом Брежнєвим. Брежнєв очікував його на летишці під Мяском, після чого вони негайно від'їхали до недалекої "дачі" на ділові розмови. Про їх зміст можна здогадатися із короткої розмови Л. Брежнєва з журналістами, коли він чекав на прилет французького літака. Брежнєв досить легковажно поставився до теперішньої Женевської американсько-совєтської конференції про обмеження стратегічної зброї, признавши тільки, що "особисто думаю, що зброєння треба трохи зменшити". Але він висловився проти переговорів про роззброєння між "блоками" (західні НАТО і східні Варшавський пактом) та твердив, що "про роззброєння буде мова після паневропейської конференції". Становище Заходу протилежне: захід узаємовно переведення тієї паневропейської конференції від успіху конференції про поменшення збройних сил в Середній Європі. Власне ці справи — паневропейської конференції, яка мала відбуватися літом чи осінню цього року і підготовки до неї, яка тепер ведеться в Гельсінках у Фінляндії, це головна тема нарад Помпиду і Брежнєва. Очевидно, там напевне буде мова й про В'єтнам та Близький Схід.

Ізраїль втрачає вплив в Африці внаслідку кампанії арабів

Срусалим. — Ізраїльські лідери стривожені кампанією, яку на африканському континенті ведуть різні арабські держави, внаслідку чого вже значно зіпсувалися відносини Ізраїлю з тим чорним континентом. Ще рік тому Ізраїль мав дипломатичні зв'язки з 32-ма африканськими державами, тепер має їх вже тільки з 27-ма. Вей зв'язки з Ізраїлем порвали Уганда, Чад, Конго, Нігер і Мали. Ізраїльська преса твердить, що багаті на нафту Сауді Арабія і Лівія просто перекуплюють різні чорні держави, даючи їм більші матеріальні користи з торгівлі та економічного допмоги, аніж вони її мали від Ізраїлю. Деякі муринські держави в Африці користувалися ізраїльськими військовими інструкторами і мали з ним близькі торговельні й культурні зв'язки. Совєти тісно співпрацюють з арабами у підірванні зв'язків і впливів Ізраїлю на африканському терені.

УККА ЗАКЛИКАЄ ГРОМАДИ ДО ВІДЗНАЧЕННЯ СІЧНЕВИХ РОКОВИН

Нью Йорк. — Цього року, 22-го січня, сповниться 55 років з того часу, як у столиці України, Києві, була проголошена державна суверенність Української Народної Республіки і 54 роки від проголошення злуки всіх українських земель в одну соборну народоправну Українську Державу. Як у минулих роках, так і цього року, Президія Екзекутиви Українського Конгресового Комітету звернулася окремим листом до всіх членів керівних органів УККА та, зокрема, до всіх своїх Відділів в поодиноких громадах, закликаючи їх до найбільш вродливого відзначення роковин цих найсвітліших дат в новітній історії України. Закликаючи свої Відділи і Громади до відзначення цих роковин відповідними імпрезами у власних

ІВАН ОЛЕКСИН ОЧОЛИВ УКРАЇНСЬКИЙ РОБІТНИЧИЙ СОЮЗ ПІСЛЯ ВІДХОДУ АНТОНА БАТЮКА



Антін Батюк, дотеперішній довголітній голова УРСовою



Іван Олексин, новий голова УРСовою

Скретон. — З днем 1-го січня 1973-го року в проводі другої після Українського Народного Союзу найбільшої української братської установи, Українського Робітничого Союзу, наступила зміна, як дотеперішній довголітній головний представник та один з найбільш заступлених громадських діячів-піонерів Антін Батюк відійшов на пенсію, а пост головного представника зайняв дотеперішній його заступник Іван Олексин, згідно з рішенням Головного Уряду цієї установи — як інформувати офіційний орган УРС "Народна Воля". У своєму "Звідомленні і новорічному побажанні", надрукованому в "Народній Волі" з 28 грудня н. р. п. Антін Батюк інформує про свій відхід від активного проводу в УРСові та заявляє, що "в особі Олексина УРСові дістав відданого справі союзовця, нестомного працівника і людину твердих громадських переконань" та заклав усіх урядовців і членів цієї установи до співпраці з новим головним представником. Від себе п. А. Батюк "з Новим Роком і новими обов'язками бажає новому голові УРСовою кріпкого здоров'я, сили і витривалості."

Новий голова УРСовою п. Іван Олексин, по професії кресляр, народився в червні 1922 року в селі Вербилішці, Рогатинського повіту в Західній Україні. Перед обняттям обов'язків голови УРСовою, він з дружиною Наталією та дочкою Христіною і сином Ігорем жили в Рочестері, де п. Олексин належав до найактивніших громадян, зокрема серед дітя молоді. Перебравши ним тепер важких і відповідальних обов'язків голови великої української установи супроводять найкращі побажання не тільки від урядовців і членів УРСовою, але цілком певно і від всієї нашої громади, зокрема урядовців і членів Українського Народного Союзу.

УКРАЇНСЬКА ХРОНІКА

ПРОФ. Я. ПЕЛЕНСЬКИЙ ДОПОВІДАВ НА КОНВЕНЦІЇ АСОЦІАЦІЇ ІСТОРИКІВ

Нью Орліс. — Професор д-р д-р Ярослав Пеленський (Айова Університет) виступив доповідь на тему "Роль гайдамаків у занепад Польщі на спеціальній ювілейній сесії, присвяченій 200-річчю першого поділу Польщі (1772), яка відбулася в рамках 87-ої конвенції Американської Історичної Асоціації в дніях 28-30 грудня 1972 року в Нью Орліс, Луїзіана. В цій доповіді професор Пеленський видвинув ряд нових гіпотез про гайдамацькі рухи в Україні та їх вплив на послаблення й упадок польської держави. Предсідником цієї сесії був професор д-р Василь Дмитришин (Портланд Стейт Університет).

РІЗДВІАНА ПРОСФОРА ООЧСУ В НЬО ЙОРКУ

Нью Йорк. — Об'єднання Жінок Організації Чотирьох Свобод України (ОЖ ОЧСУ) влаштує в суботу 20 січня ц. р. разом із Другим Відділом ООЧСУ традиційну Різдвяну Просфору. У програмі: колядки, доповідь, декламації та виступи юних бандуристів. Просфора відбудеться в Домі Організації Визвольного Фронту при 315 Схід 10 вулиця. Початок о год. 6-й вечора.

СВОВОДА SVOBODA

Ukrainian Newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by the Ukrainian National Ass'n, Inc. at 81-83 Grand St., Jersey City, N.J. 07303

Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1130 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1918.

P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07303

Голос сумління чи гіпокрізія

„Коли ми зірвали з нашою ізоляцією, то прокинувся і сумління“, — заявив шведський прем'єр Олаф Пальме. Те сумління він виявляв два роки тому, коли маршрутизував вулицями Стокгольму разом з комуністами й гіпці, демонструючи проти американської „агресії“ у В'єтнамі, і тим самим сумлінням виправдував своє недавнє поришення американських налетів проти Північного В'єтнаму із злочинами, докочуваними в гітлерських касетах смерті. В реакції американський Уряд повідомив названого прем'єра, що призначений на місце відкликаною з Вашингтону новий амбасадор Швеції є покищо „небажаною особою“, і тому не слід присилати його, — так само зупинено поворот до Стокгольму американського шарж д'аффер, який заступав там амбасадора ЗСА. Шведський прем'єр Олаф Пальме заявив, що він не відмовиться й надалі критикувати американську політику, якщо так йому наказуватиме сумління...

Але сумління шведського прем'єра мовчало і мовчить, коли на величезному просторі СРСР провідники і доконують звірства більшовицького режиму. Вислідуючи нацистські жорстокості з часу останньої світової війни, Олаф Пальме включив до них і Катині, і не зазначив, що у Катинському лісі кілька тисяч польських старшин згинув з рук не німців, а більшовиків, тих самих, до яких ті польські старшини маршували у вересні 1939 року, як до своїх „союзників“. Правда, Олаф Пальме заявив був проти інакшій соювських військ до Чехо-Словаччини, але поза тим він глухий і німий на все те, що діяється поза залізною завісою. І коли можна припускати, що уряд Швеції і шведська преса не дуже орієнтовані у тому, що діяється в Танзанії чи Гамбії, то вони напевно добре поінформовані про відносини на Сході Європи, з історією якого була тісно пов'язана історія Швеції, колишньої союзниці України за козацької Гетьманщини.

Примітною рисою сучасних американських і міжнародних лібералів є дві мірки, два обличчя, два сумління. Вони надзвичайно вразливі на всі „критики“, які діються в в'єтнамських комуністів, мурини у Південній Африці й Родесії чи чорним екстремістам в Америці. Але не вважають за щось, проти чого варто протестувати: масові вбивства цивільних людей комуністами у Південному В'єтнамі, величезні засуди й переслідування в Україні, стріляння поліцейців з окликами „всі влада народом“. Тут сумління Олафа Пальме і йому подібних мовчить. Во не сумління керується той шведський прем'єр і всі йому подібні ультраліберали, а — гіпокрізія і демагогія.

Філософія в УССР

Згідно з повідомленням видаваного у Києві, почавши з 1968 року, науково-теоретичного журналу „Філософія Думка“ (з 5-го за вересень-жовтень 1972 р.), там відбулася ще в червні 1972 р. установча конференція Українського відділення Філософського Товариства СРСР. Як зазначено в повідомленні, „Конференцію скликали відповідно до постанови установчого з'їзду Філософського Товариства СРСР та згідно зі Статутом Товариства, які передбачають створення відділень та груп Товариства в республіках і областях.“

Факт створення такого „відділення“ дуже показовий для правдо-державного становища Української ССР та звеличуваної совєтськими пропагандистами її „суверенності“ і „незалежності“. Не зважаючи на те, що згідно з конституцією УССР вона навіть „зберігає право виходу з Союзу Радянських Соціалістичних Республік“, її громадяни не мають ніякого права засновувати окремі наукові товариства й організуватися в них для таких чи інших завдань. Усі існуючі на території УССР популярно-наукові, як, наприклад, товариство „Знання“ Української ССР, чи науково-технічні чи взагалі будь-які наукові товариства — це тільки „відділення“ таких же всеосяжних товариств, що діють за їхніми статутами і під їхнім наглядом та проводом. Таким самим буде й новозасноване „Українське відділення“ Філософського Товариства СРСР.

Ще більш показові „завдання“ й „ціль“ цього „відділення“. З наукою вони мають дуже мало спільного. У „зверненні“ конференції, адресованому до ЦК КПСР, там і сказано, що „як найважливіше своє завдання Українське Відділення Філософського Товариства СРСР розглядає пропаганду марксистсько-ленінського світогляду, ідей марксизму-ленізму“, і що „філософія Радянської України, як і всієї країни, будуть і далі вести неперемінну боротьбу з різними формами і проявами ворожої ідеології, антикомунізму, буржуазизму і дрібнобуржуазних філософських концепцій, ідеологією буржуазного націоналізму і сionізму“. Звуться більше філософію до таких абсурдних меж, мабуть, такі годі.

До якої забіраності в цьому напрямку дійшли „філософи“ Української ССР може свідчити і той факт, що на видавничому Інституті Філософії Академії Наук УССР журналу „Філософія Думка“ вони значать, що рік заснування цього журналу 1927, ніби для підкреслення, що виходить він уже 45 років. Проте, ні в одній українській енциклопедії, ні в УРЕ, ні в УРЕС немає згадки про такий журнал в 1927 році, ні в наступних роках, коли у висліді проведеного московським режимом розгрому української науки й винищення фізично провідних українських філософів і припинення на протязі яких 30 років усіх праць, дослідження й будь-які публікації в цій ділянці. До чого ж зведено всю філософію в УССР — показують вище цитовані „завдання“.

Сенатор Істленд домагається повернення смертної кари в ЗСА

Вашингтон. — Практично в ЗСА скасована смертна кара, як така, що нібито протирічить Конституції цієї країни. Однак, коли розбій починає переходити всі межі, тоді з'являються між законодавцями люди, які домагаються повернення смертної кари. Голова Юридичного Комітету Сенату сенатор Джеймс Істленд вніс законопроект, за яким справи вбивства поліцейських і пожежників будуть розглядати не місцеві власті, а федеральні суди. Трагедія в Нью-Орліанс, де загинули багато безвинних людей, а злочинець чи злочинці стріляти навмисне по поліції, зайвий раз переконала сенатора Істленда в крайній потребі відновити кару на горло, як найвищу міру покарання. Людям, які сприяють арештові винних у вбивстві поліцейських пожежників, будуть виплачувати по 50 000 доларів за допомогу, в боротьбі проти тих, хто захистив основи правопорядку в Америці. Законопроект буде внесений на обговорення Сенату й Палати Репрезентантів.

Павло Феденко

ДУМКИ НА НОВИЙ РІК 1973

На українських землях під владою австро-угорської імперії аж до кінця XIX століття романтичне москвофільство (а часто матеріалістичне — продажне), мов гайда колода, перегорділо шлях розвитку української літературної мови. Ще й досі недобитки цього непорозуміння доживають віку між американськими „утро-русамі“ та „лемками“.

Комплекс інферіорності старається розвинути більшовицька Москва серед усіх народів соювської імперії, не в найменшій мірі між українцями. Для теперішньої московської шовіністичної ідеології придатна давня теорія „Триєдиної Русі“. Київ для московських імперіалістів — „коліска російської державності“. Так колись вчили в школах за царського режиму: „Русь у Києві народилася, у Москві виросла, у Петербурзі виростає...“ А коли так, то треба „діалектично“ повернутися розрізнені історію „малоросів, великоросів і білоросів“ до давньої „єдності“ і сполучити їх мовою „старшого брата“... І вже за „царя Сталіна“ почався наступ на українську мову. Результати наступу не мали. Історик-комуніст Рой Медведєв пише в своїй книзі, яка вийшла недавно в Амстердамі, що в Києві лишалося зовсім мало українських шкіл. Все інше — помосковлене („Книга о социалистической демократии“).

Не було б дива, коли б це тасильство над нашою мовою і культурою чинили самі тільки росіяни. На жаль, з'явилися „катам помагати“ комуністи українського роду. Одні сидять у Москві на високих посадах (Підгорний — Подгорний, Полянський — Голубов, бо росіянин звався б „Арубу“, Москаленко, Грецько); інші менші маланчухи, скаби „засякі, сяки“ ширять в Україні асиміляцію — помосковлення. Були такі „няньки, дядьки отчества чужого“ (слова Шевченка) за царського режиму, як Василь Шулгин, Анастолі Яценко, Володимир Роззянко, Пихно та інші. Отже, тепершній ренегат має „славу“ (царславну) „традицію“.

На відміну від положення України під царом до року 1917, коли свідомі українці на Наддніпрянщині були жменька, і на згітє слово „українець“ треба було роз'яснювати нашим людям (М. Грушевський видав у Києві 1917 р. брошуру „Хто такі українці і чого вони хочуть“), епер є сотні тисяч освічених людей на нашій землі, які називають себе українцями і уживають рідної мови, не зважаючи на натиск згори, що вимагає „злиття“.

Національною свідомістю в нашому народі Москві вже не вдається задушити. Головна небезпека в колонізації України російським елементом. Москва постійно колонізує Балтійські країни й Україну й намагає цим народам російську мову, щоб створити єдиний „соювський народ“. Одначасно українців, молдаван із Басарабії та балтійців примушують переселятися в Середню Азію та в Сибір, де вони не мають рідної школи й преси і мусять „злитися“ з росіянами. Єдине, що може гальмувати політику російської колонізації й шовінізму — це малий приріст людності на Московщині: внаслідок індустріалізації російська людність оселилася у величезній частині по містах, і там число народжень спадає. Однак, запарочені успішні ватажки в Кремлі на це не вважають, вони пам'ятають поради Леніна, як розв'язати національне питання під комуністичною диктатурою. Ленін писав, що треба народи „перемішувати“.

Сіоніст про українську проблему

Володимир Жаботинський був співробітником журналу „Українська Жизнь“ (Москва, 1912-17). Цей місячник виходив під редакцією С. Петлюри для інформації російського і „малоросійського“ суспільства про українське культурне й політичне життя. Видатний діяч сіонізму В. Жаботинський писав статті в „Українській Жизні“ та в пресі російській і жидівській на національні теми. Після другої світової війни Жаботинський був одним із організаторів армії Білоруської держави.

1922 року вийшла в Берліні збірка статей Жаботинського під загальною назвою „Фельетони“. У тій книжці є також статті Жаботинського, надруковані в Росії перед революцією 1917 року. В них він старається висвітлити вагу українського питання для майбутнього Російської імперії. В одній статті Жаботинський писав:

„Якщо вважати малоросів та білоросів за окремі національності, то пайніна (російська — П. Ф.) національність сама буде в меншості. Тому можна сміливо сказати, що вирішення спору про національний характер Росії майже цілком залежить від позиції, яку займе 30-мільйонний український народ. Якщо він згодиться обрусити, то Росія пітніє однією дорогою, а не згодиться, то вона хоч-не-хоч піде іншим шляхом. Прем'єр може зрозуміти праву Державної Думи (російської безправний парламент за царського режиму — П. Ф.). Коли рішалося питання про мову в неросійських школах, то вони, задля сміху, голосували навіть за янкіш „шайтанів“ і „казанських греків“: вони навіть не піднесли рук проти жидівської мови... А коли дійшло до української мови, то покинули жарт і хитрі розрахунки і просто піднесли руки проти, бо почувли, що тут найнебезпечніше місце, ризикований крок, де не слід ні жартувати, ні хитро мудрувати“ (ст. 151).

Леонід Політняк

РОЗБУДОВУЙМО ЗБУДОВАНЕ

Будуючи мову, не забуваймо й про те, що вже збудоване і що треба розбудувати далі. Не можна етнолічати чи націоналістично спільноту в Америці може похвалитися власною вишньою школою, як українська — дворічним коледжем для дівчат (успіх впровадження. Менор Джуніор Коледж поблизу Філадельфії, що саме відзначив 25-річчя своєї діяльності.

Коротко з історії

Менор Джуніор Коледж був заснований стараннями й заходами українських Сестер Василіянок, які спершу закупили землю за 15 миль на північ від центру Філадельфії, потім започаткували в старому будинку на Фаме Чейс Менор школу, потім після великих зусиль добилися визнання у стейтських і федеральних властей і, врешті-решт, створили Менор Джуніор Коледж, вищу школу, визнавану повніт всіма властями. У ній діє чотири середньої освіти та по двох роках студії ідуть на добре платну працю, або ж ідуть безпосередньо на третій курс університету. На недавньому бенкеті з нагоди 25-річчя Коледжу представники федеральних, стейтських та місцевих властей висловлювали дирекції Коледжу, на чолі з президентом Матією Ольгою, ЧСВВ, поздоровлення і признання, а оглядаючи велику бібліотеку стверджували, що такої прекрасної будови й такого модерного обладнання не всюди можна знайти і при давніх коледжах.

Спершу до Менор Коледжу приймали тільки студентки католицького віровчення, з часом настала зміна і у цьому студійному році, наприклад, в Менор Коледжі навчаються серед них, не розуміють і не шукають взаємного розуміння.

І Жаботинський із факту „стабільності“, тожсамості української народної маси робить політичні висновки: „Не можна заперечувати, що „відстохування“ від чужороддя — це одна з ознак присутності національного інстинкту, особливо там, де національна індивідуальність, через зовнішнєгноблення, не може знайти позитивного виразу. В такий ситуації „відстохування“, яке спостерігаємо на етнографічних межах, хоч неможливо є найкращим доказом того, що пригноблена національність стійкою протидією змін свого еста, і що справжній шлях його нормального розвитку йдуть в іншому напрямі. Такий стійкий настрій кожної великої односторонньої маси; такий і стійкий настрій 30-мільйонного українського простолуддя“ (ст. 189-191).

(Продовження буде)

56. „Він намагався довести, назбто будь-яке відношення між державою й національною політикою в нашій країні застосується і переслідується... Сказане І. Дзюбою — гола фраза. Факти говорять про протилежне“.

(Б. Стенчук, стор. 136)

Тут Ви маєте рацію, я, наприклад, вільно дискутував про нашу національну політику не тільки в кабінеті слідчого і в суді, але навіть в камері з іншими в'язнями. І нікого не боявся.

57. „Наприклад, що 1963 року (до написання Дзюбою свого твору) в місті Фрунзе відбулася всесоюзна координаційна нарада соціологів з національного питання... справедливо піддала критиці (підкреслення наше — Б. С.) серйозні недоліки в науковій розробці ряду проблем розвитку міжнародних стосунків (а тут підкреслення вже наше — В. Ч.) в умовах переходу від соціалізму до комунізму“.

(Б. Стенчук, стор. 136-137)

Критикувалася, як бачите, не жива практика національного будівництва, не вади у вирішенні питання, а лише „недоліки у науковій розробці“. Бо й справді, такі теоретики Вашого „інтернаціоналізму“, як Абілов, Дешерієв, Калаташ, Маланчук, явно не встигають підганяти Леніна до „потреби сьогоднішнього дня“. Чому б їх не покритикувати? Щоб були оперативнішими і гучнішими...

58. „Промислові заводи так само рідкісні“.

студенток; 38 римо-католицьких, 9 католицьких-українських, 9 дівчат-протестанток, 1 жидівської віровчення, 13 нехристиянських віровчень, а серед студенток-вишньоклиць є 45 римо-католицьких, 3 католицьких-українських, 11 протестанток та одна православна українка. Лекції читають 4 Сестри Василіянки з вищою освітою і запрошені професори та 19 інструкторів-лекторів, які працюють не повний рік, в адміністрації заступників 7 осіб.

Згадуючи про минуле, старші члени Ради Довіренних самі стверджують, що колись не всі вірили в можливість такого великого розвитку Менор Д. ж. у нюр Коледжу, який розпочинав своє існування в старій хаті.

Менор Коледж розбудовується

Велике гарне подвір'я серед чудової природи, видна паркувальна площа, світлі великі будови Коледжу: Неустойчої Поміч — де відбуваються студії, с. Йосафата — де приміщений аручний гуртожиток на 100 студенток, с. Василія — де розміщені бібліотека й канцелярія (разом ці будови займають 80 348 квадратних стій), із смаком оздоблена Каплиця, історична Українська Кімната, світла й гарна кафетерія — це зовнішній образ української вищої школи в ЗСА. Менор Джуніор Коледж. Саме закінчили будову бібліотеки на 60000 томів, і в ній уже є 25 000 книжок та до неї приходять 175 періодичних видань різними мовами. У бібліотеці є окремі Український Відділ, і Дирекція буде владна за кожний книжковий дарунок. Ще не встигла як слід висохнути фарба в бібліотеці, а дівчата з Українського Клубу ще не встигли пошити завіс до всіх великих і акоских вікон, як Дирекція вже закупила й інстальвала в бібліотеці на другому поверсі: читальні столики й кимнати-читальні, машини для читання м і к рофільмових текстів, машини для слухання лекцій (крім англійської, тут вивчають французьку, еспанську, українську, італійську та ін. мови, на вибір студенток), „тейп-рекордери“ для прослукування музики; з окрема кимната рідких видань тощо.

Розбудовується Менор Джуніор Коледж не лише, сказати б, фізично. З цього навчального року розпочалися виклади на різних вечірніх курсах, на які приймають і жінок, і чоловіків різного віку і які вже відвідують біля 80 осіб, щоб у кінці дістати диплом або підучити англійську, українську та ін. мови, чи просто навчитися швидко писати на друкарській машинці тощо.

Розбудовується Коледж і в сучасно українському розумінні, про що також дають Сестри — Василіянки. У Коледжі викладає музику й співу працює молодий український диригент проф. Михайло Дябога; до Ради Довіренних, що контролює активність і стан справ та фінансів у Коледжі, ввійшли в 1972 р. такі українські відомі громадські діячі, як (Закінчення на стор. 6-й)

З НАШИХ БУДІВ

Зустріч над Делесаром

Дозвольте доповісти мою „Хроніку подорожі по Україні за 1972-й рік“ наприкінці й загалом, що моя жінка-рігана зустріла д-ра. Миколайку відбулася у Філадельфії, між пластунками — „Чортополохами“. Добру жінку-латівську сестру пера йу. Зенка Чайківського акцукано виконала пластова молоді, треба сказати — в нас скрізь модерністичному стилі. Так, для прикладу, с. Миколай, одягнений в ледятарський стрій, і загалом на Зеленому навісному, згорти в шортсхестері зграбили для нього „дизайн“, трохи подібний до того, що є на Бовізіні, а безсирійні ангולי в між-сирійській підібгали за ним з подивними, щоб підставити під Небесного. Пощади щось „А-кеньке, яби, лабі, мак-ма“.

В цьому місці мійу зграбути маленке записування авторів та й оповісно режисерів снімки, що він має небувалу оказію поставити й, що снімки, це модернізм — „ам ту дейт“, як кажуть американці. Аж до того 19-го зрудня 1972-го року, сестро за нашим „старим“ стилем — на с. Миколай, верталася з Миколай три американські астрономки, згені залоги космічного корабля „Америка“. В снімці можна було помітити, як с. Миколай, тиснувшись з неба на Землю, пролетів в історична навія, щоб узяти його „на палець“. Згені, астрономки, побожні „плонці“, не відмовляються, дають снімці „райда“ і сні з відповіду на парадні слес разом з ними на волах Пайпсфільд.

Велі... Кожний автор має свою, як казати, риліацію, ліцензію на поштуку ем на драматичну творчість. Коля З. Чайківський прийняв до залози: цей постатити своєю Миколай на ледятар. Я посидів би свого в капелю „Анолло 17“ — тай ледит! Подорож безпечна, грантована, бо це досі не граплялось випуску, 1400 пострілів піратів „радіонуклії“ такий екіпаж на Кубу. А, подорожувати була дав с. Миколая, лідом, остання нагода віддати таку жидівську коштоту платівської федеральною „коштоту“. Як знаєте, на політ „Анолло 17“ закінчується чийсь чей проєкт і в майбутньому, кажуть, американці замовляють у Миколай космічні кораблі вже на стільки з соювським партером... А годі — пропало діло, світлий снє Миколай! Соювським напевно не дозволять американцям брати себе „на палець“, скажуть, що ти — мрякобис і вешеш у жидів оїном для морліти акосішну маршукану.

Якби стосіть це ститав, який дарунок приніс мені Миколай в Міст Братної Любви, то жини, признатися, що ця приємність стітала мене днем раніше, а то й на славному роїлєво „Самонамогі“, в гостинній залі „Тризуба“, коли маювала подруга, проф. Зоя Маркович, подарувала мені свою, недовго видану друку, збірку „Снісень з нотами й з „Снісень Соловейки“. А стівельськони, суміські три „Соловейки“, справді, прекрасна, за що дай їм, Боже, здоров'я і багату умістоту у цьому нівому, 1973-му році!

(К. С.)

цію на українізацію, І. Дзюба, власне, зисликає до „заміни однієї буржуазної форми будівництва національних взаємозв'язків іншою, не менш реакційною“.

(В. Стенчук, стор. 140)

Забалакавшись, Ви не помітили, як доречно назвали продовжувану у нас русифікацію буржуазно і реакційною формою будівництва національних взаємозв'язків.

59. „Багатоюча і пісенна українська мова не потребує примусового поширення серед населення, як цього вимагають націоналісти, бо будь-який примус стосовно до будь-якої мови може викликати тільки недоброзичливість до неї. Ось що заповідає нам В. І. Ленін“.

(В. Стенчук, стор. 141)

Очевидно, тільки тому, що російська мова „не багачеція і пісенна“, вона „потребує примусового поширення серед населення“, як це роблять шовіністи, забуваючи, що „будь-який примус стосовно до будь-якої мови може викликати тільки недоброзичливість до неї. Ось що заповідає нам Ленін“.

(Продовження буде)

УКРАЇНСЬКИЙ ВІСНИК

ВИПУСК VI

Березень 1972

(13)

55. „І. Дзюба... просто мало освіжена людина (Стенчук, стор. 114); „Де ж саме можна сказати про „знання“ І. Дзюбою творчості...“ (там же, стор. 117); „І. Дзюба, очевидно, через свою неосвіженість ставить...“ (там же, стор. 119); „Будь-який порядний дослідник із сорому згорів би, викладаючи оте все, що пише І. Дзюба“ (стор. 121); „Величезні проломи з'являють, тільки не в українській літературі, а в його власних знаннях про неї“ (стор. 122); „свою некомпетентність виявляє Дзюба, коли говорить...“ (стор. 125); „Аж як демонструє ерудицію І. Дзюба“ (стор. 129); „Але годі, бо ці нотатки — не курс для ліквідації культурної відсталості І. Дзюби“ (стор. 131); „Тому й не зайве підкреслити виняткову творчість і літературно-мистецьку необізнаність І. Дзюби...“ (стор. 131-132).

Думається, що вся справа в тому, що в той час, коли йшла передплата на УРЕ, І. Дзюба черговий раз був безробітний і не зміг придбати цього солідного видання, яке б допомогло йому, як Вам, стати ерудитом, компетентним, стати „порядним дослідником“ і „просвіщати“ інших...

УСЯ ЦЬОГОРІЧНА КОЛЯДА НА ХАРИТАТИВНУ АКЦІЮ ЗУАДК!

Пожертви висилати:

UNITED UKRAINIAN AMERICAN RELIEF COMMITTEE
1321 W. LINDLEY AVE. PHILADELPHIA, Pa. 191413-тя ФОТОГРАФІЧНА
ВИСТАВНА УФОТО

— відбудеться —

у Філадельфії, в неділю, 28 січня 1973

від 8-ої год. ранку до 1:30 по пол.
в залі ЦЕРКВИ ХРИСТА ЦАРЯ
1627 W. Cayuga Street.
ВСТУП ВІЛЬНИЙ.През. Ніксон прого-
лосив скасування
обов'язкової контролі
цін і платень

(Закінчення зі стор. 1-ої)

Президента взагалі скасовано всяку контролю коштів оплат. Для нагляду над розвитком господарського життя в країні Президент покличе, в додатку до Ради коштів прожитку, яку очолює гарвардський економіст д-р Джон Данлан, комісії праці і промислу, для справ харчової індустрії, здоров'я, здорової індустрії, стабілізації будівельного промислу та справ відсотків і дивіденд. Американські господарські кола в засаді позитивно оцінили новий план президента Ніксона, що знайшло свій вислів на біржі, де значно піднялися ціни на вартісні папери. Деякі підприємці, однак, вважають, що скасування обов'язкової контролі негативно позначиться на боротьбі з інфляцією. Коли йдеться про Конгрес, то республіканські конгресмени і сенатори підтримують нову ініціативу Президента, а демократи ставляться до цієї ініціативи з резервом.

Заступник секретаря оборони не виключає
застосування атомової зброї у В'єтнамі

Вашингтон. — Номінований президентом Ніксоном заступник секретаря оборони Вільям Клементе не виключає можливості застосування атомової зброї у Північному В'єтнамі при надзвичайних обставинах, але він говорив про це в чистоті теоретичному плані. Відповідаючи на запитання під час переслухання в Сенатській комісії у військових справах, В. Клементе сказав, що відповідь на таке запитання вимагає докладних студій. Коли сенатор Гар-

ролд Гудж, демократ із А-йови, запитав заступника секретаря оборони, колишнього бізнесмена з Даллеса, чи він рекомендував би застосування атомової зброї, коли б паризькі переговори ні до чого не привели, В. Клементе сказав, що „я не можу сказати ні так, ні ні“. Він сказав також, що не можна цілком виключити застосування атомової зброї, але одночасно додав, що „це не означає, що я буду за застосування атомової зброї“.

НОВИЙ ВІДДІЛ ОЖ ОЧСУ
Рочестер, Н. Й. — У Рочестері засновано новий, молодечий Відділ Об'єднання Жінок Оборони Чотирьох Свобід України, ОЖ ОЧСУ. Управу нового Відділу очолює п-і Галія Гулькевич, до Управи ввійшли: містоголо-ва Леся Жмур, скарник Люба Зінчин, секретар Дарія Гавришків. Головою Головної Управи ОЖ ОЧСУ в 3-СА є мгр Уляна Целевич.

ЗАКОРДОННИ СТУДЕНТИ
В УКРАЇНІ

Виступаючи на Генеральній Асамблеї ОН, представник УССР Удовенко повідомив, що „торік у навчальних закладах України налічувалося понад 3 000 студентів з 32 країн Азії, Африки і Латинської Америки, що розвиваються. За останні 5 років у цих країнах на будовах, які ведуться з допомогою СРСР, підготовано багато сотень спеціалістів з місцевого населення“. Доповідач сказав, що в цьому році „на постійно діючих у Запоріжжі курсах інженерів-металургів навчались десятки спеціалістів з 16 країн Азії, Африки, що розвиваються“. Закордонним студентам дають не лише технічні знання — їм викладають також „історію комуністичної партії“.

Д-р Надія Терещук-Кмета
ЛІКАР-ДЕНТИСТ

повідомляє,

що від понеділка 15-го січня 1973

ОРДИНУВАТИМЕ

У КОЖНИЙ ПОНЕДІЛОК І ВІСІРОК

282 Devoe Ave. Yonkers, N.Y. 10705
Yonkers 9-0077

— у ЧЕТВЕР, П'ЯТНИЦЮ І СУБОТУ

дентистична канцелярія відкрита, як раніше.

243 East 14th Street New York, N.Y.

Тел. AL 4-0010

Приймаю пацієнтів — за телефонним домовленням.

УКРАЇНСКА СВІТЛИЧКА ДОПОМАГАЄ БАТЬКАМ
ВИХОВУВАТИ ДИТИНУ.КОМПІТЕТ
ОБ'ЄДНАНИХ УКРАЇНСЬКО-АМЕРИКАНСЬКИХ ОРГАНІЗАЦІЙ
М. НЬО-ЙОРКУ
ВІДДІЛ УКРАЇНСЬКОГО КОНГРЕСОВОГО КОМПІТЕТУ АМЕРИКИ.
— ВІДНАЧАС —в неділю, 21-го січня 1973 року, година 4:00 по пол.
в залі FASHION INSTITUTE, 225 West 24th St., N.Y.C.СВЯТО
САМОСТІЙНОСТІ І СОБОРНOSTІ

ПРОГРАМА:

Відкриття — адв. Р. Гуттенберг. Прокламація Українського Дня — губернатора штату Н. Рокфеллера і мейора міста Дж. Ландеса — адв. М. Пізнак. Святощир промову виголосить д-р Вол. Базарко.

У МИСТЕЦЬКІЙ ЧАСТИНІ:

Хор „ЖАНВОРОНКИ“ Осередку СУМА в Нью-Йорку, під диригентурою інж. Р. Степанюка; Солостка Г. Андреев — меццо-сопрано; Декламація — Вибір із поезій О. Олеса — студентка Л. Голоска (СМС).

Того ж дня в усіх українських церквах Нью-Йорку будуть відправлені

УРОЧИСТІ СЛУЖБИ БОЖІ

В НАМІРЕННІ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДУ

В церкві св. Юра в Нью-Йорку, о год. 12-й в полудне.

До участі у святкуванні запрошуємо українські Молодість та Комбатантські організації і все Українське Громадянство.

Квитки вступу в передпродажі: АРКА, ЕКО, СУРМА і „САМОПОМІТЧ“.

КОНЦЕРТ КОЛЯДОК

Хору Української Католицької Церкви св. Михаїла в Йонкерсі, Н. Й.
Диригент — Д-р Олег Сохан

Год. 7:30 веч.

БЕНКЕТ

Головний промовець —

Достойний сенатор Павло Юзик

У мистецькій частині:

соліст — баритон Ярослав Щур

УКРАЇНСЬКІ ЗЛУЧЕНІ ОРГАНІЗАЦІЇ — ВІДДІЛ УККА в КЛІВЛЕНДІ, ОГАІО
ПОВІДОМЛЯЄ ХВАЛЬНЕ ГРОМАДЯНСТВО, ЩО

ДЕНЬ УКРАЇНСЬКОЇ ДЕРЖАВНОСТІ

ДЛЯ ВІДНАЧЕННЯ

55-ої РІЧНИЦІ ПРОГЛОШЕННЯ НЕЗАЛЕЖНОСТІ УКРАЇНСЬКОЇ ДЕРЖАВИ

відбудеться в суботу, 27-го січня 1973 року

HOLLANDEN HOUSE HOTEL, 610 Superior Avenue, CLEVELAND, Ohio

Неділя, 21-го січня 1973 р., год. 4-та по пол.

Шкільна Авдиторія

при Чеснот вулиці в ЙОНКЕРСІ, Н. Й.

Год. 9:30 веч.

БАЛЬ

Грас оркестра Г. Нузбера

Квитки набувати в українських крамницях, кредитних і членів Ділового Комітету до 20-го січня ц. р.

Товариство Українських Інженерів Америки — Відділ Чикаго • Українське Лікарське Товариство
Північної Америки — Відділ Ілліной та Об'єднання Українських Ветеринарних Лікарів Америки
і Канади — Відділ Чикаго — мають шану запросити Вас наТРАДИЦІЙНИЙ БАЛЬ З БЕНКЕТОМ
І ПРЕЗЕНТАЦІЮ ДЕБЮТАНТОК

ЗАЛІ

Grand Ballroom — Conrad Hilton Hotel
при 720 S. Michigan Avenue

Субота, дня 27-го січня 1973 року

Коктейл — 6:30 веч. Вечеря — 8:30 веч.

Дебют — 7:30 веч. Забава — 9:30 веч.

СТРИП ВЕЧІРНІЙ.

РОЗБУДОВУМО ЗБУДОВАНЕ

(Закінчення зі стор. 2-01)

д-р Татяна Цілик і д-р Василь Салік; посилено розбудовується Укр. аінський Відділ у бібліотеці.

Багато дівчат - випускниць, закінчили за два роки до вищу школу, йдуть на добре оплачувані посади — в ділянці ліберальних мистецтв: працюють у системі освіти, дитячого виховання, лабораторно - хемічної праці, соціальних наук, знавців - викладачів мов, у тому й української, французької, італійської, єспанської; в ділянці наук — на працю секретарок з вищою освітою при адвокатах, суддах, медичних закладах тощо. Значна частина випускниць продовжує студії в університетах, де їх радо приймають на вищі курси. Менор Джуниор Коледж зарекомендувався, як серйозна навчальна інституція.

Кожна розбудова коштує

Ще кілька років тому Менор Коледж перебував у дуже складному становищі: українська спільнота вважала, що там студіюють замало українців, і це була правда, але одночасно українські батьки посилали за мало своїх дочок до своєї вищої школи! Крім того, стейтс і федеральні власті вважали, що треба одну будівлю поширити, іншу відновити і т. д., але про фонди — старалися не задувати. Фінансовий директор Коледжу п. М. Кінчла з Дирекцією і Радою Довіренних добилися певних фондів з федеральних і стейтсвих джерел, відбудували й розбудували, що було необхідно, без чого не було змоги дістати дальшої, хоч мало підтримки з боку американських властей. Однак, розбудова коштувала багато, та ще при сучасних цінах, і тому не дивно, що Коледж має близько півтора мільйона доларів боргу (зрештою, сливе всі коледжі в ЗСА мають те ж саме).

Два шляхи допомоги

Менор Джуниор Коледж поблизю Філадельфії потребує допомоги від нашої громади, щоб відповідно додати про українську секцію студій — і мати причину відповідно звітувати нашої спільноті. Адреса Коледжу, до якого можна писати англійською або українською мовами: Menor Junior College, Fox Chase Manor, Jenkinstown, Pa. 19046, U.S.A.

Одно русло громадської української допомоги — це фінансові пожертви, які сприятимуть і розбудові школи, і зменшенню боргу. Друге русло української допомоги — це видатне збільшення кількості студенток - українки. Кошти навчання й утримання в Менор Джуниор Коледжі відносно невисокі, і видатки за два роки випускниці зможе оплатити за перші два роки праці: для особливо потребуючих дівчат Коледж напевно роздобуде стипендію чи зведе іншу форму допомоги. Для не надто заможних батьків такий дівочий коледж є також добрим шляхом вивести дочку в люди, бо за два роки вона дістане вищу освіту й високооплачувану працю (або студію далі в університеті, залежно від можливостей і бажань). Наступного, 1973 року українки — випускниці середніх шкіл гайкували з доброю поведінкою, без різних вирождення, та їх батьки в ЗСА, країні чи будь-якій іншій країні вільного світу мали б добре задуматися, куди і яким шляхом йти далі, а українські організації повинні взяти цю вищу школу на особливий „приціл ока“.

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНИ

УНСОЮЗУ!

ДИРЕКЦІЯ
УКРАїнського НАРОДНОГО ДОМУ
в НЬО-Йорку
ПОВІДОМЛЯЄ,

що з днем 1-го лютого 1973 року, має
ДО ВІНАЙМУ РЕСТОРАН
з повним устаткуванням.
Зголошення просимо пересилати на адресу:
UKRAINIAN NATIONAL HOME
140-142, 2nd Avenue, New York, N.Y. 10003

Похорони св. п. Івана Миколаєвича

Похорони відправи померлого 21-го червня 1972 р. Іосифа Сіпін під час відвідин Америки, і в сприянні з боку Адміністрації діяльності Українського Клубу (українське іще ще мало діалогу широкого і всебічного праці!). Та і в якій американській вищій школі є хор з кількох десятків студенток різного походження, включно з філіппінками, японками, південноамериканками, який вивчав би на Різдва українські колядки та щедрівки і ними духовно частував студенток, батьків, гостей на святковому концерті? До речі, 14 грудня 1972 р. в Менор Коледжі був організований Різдвяний Базар і буфет, включно з традиційною кутею, а на концерті виступав дівочий студентський хор із 60 осіб, під диригентурою проф. Михайла Дябелю (15-го грудня студентки закінчили здавати піврічні іспити і роз'їхалися на зимові канікули).

Менор Джуниор Коледж — це велике досягнення всієї української громади в ЗСА, і це також наш спільний обов'язок і наші спільні турботи. Коледж існуватиме з нашою допомогою чи без нашої допомоги, але самі Сестри - Василянки, хоч і як віддані своїй праці, не можуть здійснити чуда. Українськість цієї вищої школи, що ніяк не суперечить новим американським вітрам і увезі до етнічних спільнот, як осередок міцної Америки, — залежить від українців, а не від федеральних чи стейтсвих властей. Масамо вищу школу, яка може випускати молодих дівчат - фахівців не лише з секретарства, лаборантства тощо, а й мовних фахівців, і українistik, і вчителів для Рідних Шкіл, і майбутніх студенток Центру Українських Студій у Гарварді та, можливо, і професорів - українistik, фахових перекладачів тощо.

Друга й остання частина похорону відбулася у суботу, 24-го червня 1972 р. на українському православному цвинтарі в Бавид Бруку, Н.Дж., куди дружина Покійного Марія, разом з дир. М. Бігуном і хор. Остапом Зяном та іншими близькими перевезли тіліні останки Покійного.

Коло 1-01 год. по пол. домовину, вкрито українським національним прапором, введено похоронним зброю до Церкви-Пам'ятника св. Андрія на цвинтарі в Бавид Бруку. Похорону Богослужб і довернення похорону перевів митр. протоієрей о. Йосип Крета, при допомозі клеру церкви і диригента проф. І. Паліводи та прибулих з Нью-Йорку кол. воєнків Українських Армії на чолі з генералом А. Валійським. При домовині бойовий прапор 3-01 Залізної дивізії Армії УНР тримав майор Іван Винник.

На Богослужбі й похороні були: митроф. прот. о. Петро Шпаценко, майор Я. Фарушій, хор. Т. Гринченко та представники громадянства.

При опусканні домовини у могилу, у честь Покійного прапороносця схилив прапор, а національний прапор, що ним вкрито домовину, похоронним зброю склади і шпол. Армії УНР Д. Вакум передав його вдові Поки. Марії, згідно з українською традицією.

Над відкритою могилкою промовляли: о. митрат І. Крета і заст. керівника Ресурсу Військових Справ ВО УНР-а в ЗСА генштабу ген.хор. А. Валійський від імені Військового Ресурсу й від імені Центрального Комітету Вшанування Пам'яті Головного Отамана Симона Петлюри, уповноваженим якого на Вашингтон Покійний був довгі роки. Він імені Українського Національно - Державного Союзу (УНСОЮЗ) прощає Покійного голову шпол. Петро Самойла; від родини і друзів — дир. Микола Бігун; від комбатантів Вашингтону — хор. О. Зинюк. Усі промови склали висловлювання дружини Покійного.

Після закінчення похоронних обрядів дружина Покійного запросила присутніх на поминальну трапезу, що її приготували Сестрицтво парафії св. Андрія. Трапезу поблагословив молитвою митрат о. П. Крета.

Під час трапези виступив близький приятель родини дир. М. Бігун, підкреслюючи заслуги сл.п. шпол. Івана Миколаєвича, як воїна і невтомного громадсько-суспільного діяча на терені Польщі, а зокрема в українській громаді Кракова, і тут в ЗСА — аж до останніх днів життя. Одночасно стверджує, що день похорону був 77-ю річницею дня народження Покійного. Перед закінченням трапези один із

близьких побратимів зброї

шполковник Дмитро Вакум, розказав про першу свою зустріч з Покіємним в червні 1920-го року біля Могилева Подільського над Дністром, коли Армія УНР під командою генерал-полковника Михайла Омеляновича-Павленка повернулася з легендарного Першого Зимового Походу. Покійний шполковник Іван Миколаєвич, адьютант командарма, від'їжджав саме на заслужений відпочинок, а шпол. Д. Вакум перебував на кілька тижнів обов'язки адьютанта Командарма Армії УНР. Згадуючи бурхливі часи української визвольної боротьби, Д. Вакум підкреслює те велике значення, яке надавали кол. воєнк і старшини Армії УНР небувалому в історії війни славному рейдові Армії УНР по майже всій Україні, в заплілі ворожої Червоної армії, яка тоді, на нещастя українського народу, окупувала Україну, залишивши для Армії УНР маленький клантин території в околиці Кам'яниці Подільської й по Дністру — до Могилева і Ямполья. Д. Вакум закінчив спогади в честь Покійного словами: „То було не так давно, всього 52 р. тому, коли нам, учасникам тих знаменитих подій здавалося, що воля України була так близько, але, нажаль, не судилося здійснити наших задумів і наш побратим зброї сл.п. шпол. Іван Миколаєвич спочив на вільній землі Вашингтона.“

Трапезу закінчив молитвою митрат о. Йосип Крета й пераз висловив співчуття всім присутнім вдові Покійного пані Марії.

Б. Д.

ТАРАС ШЕВЧЕНКО

ГАЙДАМАНИ

Ціна 50 центів

"СВОБОДА"

81-83 Grand Street

Jersey City, N.J. 07308

Real Estate

ХОЧЕТЕ ПРОДАТИ

АБО КУПИТИ

БУДИНОК, БІЗНЕС, ЗЕМЛЮ

звертайтеся до

УКРАїнської ФІРМИ

GEMINI REAL ESTATE CO.

98 - Second Avenue

New York, N.Y. Tel.: 477-4400

ДІМ НА ПРОДАЖ

1-РОДИННИЙ

Околиця Valhalla і So. Orange

Частинно мурований, чисто

вдераний, багато гарних

кімнат, 4 спальні, кухня, ідальня,

вітальня, 2 ванн, 2 гар.

стрих з вичинченим, робота в

печи. По інф. тел. 372-1762.

Makita

Real Estate, Inc.

27 West Morris St.

BATH, N.Y. 14810

(607) 776-2468

58 ACRE RANCHETTE: 4

BEDROOM HOME, ENCLOSED

PORCH, NEW FURNACE,

LARGE RESERVOIR, SWIMMING

POND, 2 STORY 30 x 40

BASEMENT BARN. \$25,000.

Розшуки

Родина з України шукає

ХАНДОГУ

ВОЛОДИМИРА

сина Марії і Матвія Хандогі.

Хто знає про його або він

сам, прошу писати до:

Olya Syka

217-15 - 53rd Avenue

Bayside, N.Y. 11364

(212) 229-5793

ПОШУКУЮ ЗА

НИКОЛОЮ БІЛЬСЬКИМ

Мас перебував в Нью-Йорку,

з мій кум і також пошуку за

ПАЛАГОНОЮ ПІТІЦЕЮ

яка виїхала до Канади 1949 р.

— то моя кума. Хто знає про

їх або вони самі, прошу

писати до:

Марія Гриняк

2301 W. Iowa St.

Chicago, Ill. 60622

або тел. (312) 278-8618

HELP WANTED MALE

FACTORY HELP

GOOD PAY, BENEFITS.

Manufacturers of Dry Color

and Color Concentrates.

COLORCO.

1261 W. Elizabeth Avenue

Linden, N.J.

201-862-8010

MOLD MAKER

INJECTION MOLDING

Englewood corporation has

immediate opening for 1st

class person to work in shop

with plastic injection molds.

Permanent position, with

steady overtime, good start-

ing salary, and complete be-

nefits package.

Call 201-568-8484, Ext. 276

ВЕЛЛА РУДЕНКО НА

"РУССКОЙ ЗІМІ"

Видатна українська епі-
вачка - солістка Велла Ру-
денко, колоратурне сопрано
ріднісної краси й техніки,
візьме участь у виставах
"Русской зими", що й вже
9-й раз щороку влаштовує
міністерство культури СРСР
у Москві та під Москвою, із
запряженими в сани трийка-
ми коней, катаннями, народ-
ними „гуляннями на льоду“,
концертами тощо. Цьогоріч-
на „русская зима“, як пови-
домля міністер культури
СРСР С. Фурцева, присвяче-
на 50-літтю створення СРСР.
На концертах виступи звели
до Москви найкращі мистець-
кі сили з різних „республі-
к“, як колись звозили їх
„із окраїн“ для розваги мос-
ковських царів.

ЗБОРИ

ВІДДІЛІВ

УНСОЮЗУ

НЕДІЛЯ,

14-ГО СІЧНЯ 1973 Р.

ДЕТРОЙТ, Міч. Місячні збо-
ри Т-на Запор. Січ 75 Відд.
о год. 1-14 по пол. в залі
УНДОМУ при вул. Мартин.
Простіться чи. вирішити за-
дачі вклдани. Склад Управ-
ни на 1973 р.: П. Рогатин-
ський, пред., Гр. Курієв, заст.,
Ст. Леськів, рекор. секр.,
Ф. Верещинський, фін. секр.,
П. Павлик, касир. Делегати
до УНДОМУ: П. Сотник, В. Верещинський і
П. Павлик. Делегати до УК-
КА — П. Рогатинський, К.
Комісія: П. Сотник, Я. Пя-
так і Д. Івашин. — С.
Леськів, рек. секр.

СУВОДА,

20-ГО СІЧНЯ 1973 Р.

ЕМВРДІЖ, Па. Місячні збо-
ри Б-на св. Василя, 161-й
Відд. о год. 7-14 веч. в залі
УНДОМУ при 216 Grand
вул. Управна Відділу на 1973
рік: П. Польний, пред., М.
Шевчук, заст., М. Кіт, рек.
секр. і опікун хворих, д-р
О. Санюк, фін. секр. П.
Корейко і А. Оттенберг,
трості, Ф. Лузіньський, кас.
Імж. Ю. Козак, І. Поду-
совський і П. Слободян, еле-
ни К. Комітету. Зайтересо-
ваних звертайтеся до фін.
секр. А. Санюк, 203 Bedford
Avenue, Brooklyn, N.Y.
11211, Tel. 387-4198. — П.
Польний, пред., М. Кіт, ре-
кордовий секр.

БРУКЛІН, Н. Я. Місячні збо-

ри Т-на В. Хмельницького

158 Відд. о год. 7-14 веч. в залі

УНДОМУ при 216 Grand

вул. Управна Відділу на 1973

рік: П. Польний, пред., М.

Шевчук, заст., М. Кіт, рек.

секр. і опікун хворих, д-р

О. Санюк, фін. секр. П.

Корейко і А. Оттенберг, трості,

Ф. Лузіньський, кас.

Імж. Ю. Козак, І. Поду-

совський і П. Слободян, еле-

ни К. Комітету. Зайтересо-

ваних звертайтеся до фін.

секр. А. Санюк, 203 Bedford

Avenue, Brooklyn, N.Y.

11211, Tel. 387-4198. — П.

Польний, пред., М. Кіт, ре-

кордовий секр.

Вступайте

в члени

УНСОЮЗУ!

ПРЕСОВИЙ ФОНД „СВОБОДИ“

На цьому місці друкуємо імена тих ВІП. Громадян, що на-
дали свої добровільні доплати до передплати та своєю по-
жертву на фонд „Свобода“ та її видання: англомовного „Укра-
їнського Тижневика“ і дитячого журналу „Веселка“, і потвер-
джуємо з подякою високу одержану суму.

ЛИСТА, Ч. 21

ТУК, Чикаго	\$ 25.00	І. Шпак, Джерзі Сіті	2.00
М. Воронський	16.00	Л. Бурак, Бунакет	1.10
Гайден, Парк	10.00	пастор В. Воронський,	1.00
О. Чато, Олбей	7.00	Іст Детройт	1.00
Т. Кошак, Клівленд	5.00	Е. Ступенко, Гартфорд	1.00
А. Вейчук, Детройт	5.00	Т. Коваль, Гітсайд	1.00
Л. Козак, Торонто	5.00	Н. Куйбіда	1.00
Д. Мінаттот, Вінніпег	5.00	Джонсон Гайте	1.00
І. Павловський, Вовфалд	5.00	Ф. Маркевич, Чикаго	1.00
М. Сушко, Нью Гейвен	4.50	Н. П. Міксерський,	1.00
В. Снігурович, Чикаго	4.00	Філадельфія	
С. Теловський, Норвіч	4.00		
Н. Вучинський, Крескелл	3.36		
М. В. Коронейський,			
Валтигор	3.20		
Г. Діка, Бруклін	3.00		
І. Куряко, Сиракуз	3.00		
І. Худий, Нью Йорк	3.00		
Т. Шпика, Чикаго	3.00		
В. Данец, Іст Орандж	2.20		
Ю. Відочка, Судбурі	2.00		
Д-р К. Ващук, Торонто	2.00		
І. Гаджук, Вейрстатт	2.00		
Імж. П. Гімбаржевський,	2.00		
Оттава			
П. Дворинин, Елмфайр	2.00		
І. Куряко, Сиракуз	2.00		
М. Личик, Чикаго	2.00		
В. Матієв, Сомервіль	2.00		
В. Ревенко, Гартфорд	2.00		
Е. Рокосівський, Вейн	2.00		
М. Фесенко,			
Го!ман Естетс	2.00		
М. Черник, Бронкс	2.00		
Прот. о. І. Чумак,			
Ветерсфілд	2.00		
І. Шостак, Чикаго	2.00		

Чи навчитеся

цього року

англійської мови?

Ньюйоркський Університет

може навчити Вас говорити, чи-
тати і писати по-англійськи
за 14 тижнів.

Наука адець, вечорами або в

суботу.

Знижені оплати і догідні го-
дини роблять Університет най-
кращим місцем для науки.

Регістрація починається 22-го

січня ц.р.

За інформацією прошу теле-
фонувати на число 598-9991

або прийти до:

THE AMERICAN

LANGUAGE INSTITUTE

1 Washington Square North

New York, N.Y. 10003

М'ясо і ковбасні вироби

за німецьким виробом для смаку.

Вироби у власній фабриці ковбас.

ТІЛЬКИ ОДНА ЯКІСТЬ — НАЙЛІПША

яку найліпше люблять господарі і цілі родини.